

BEIEN AN DER STAD

LES ABEILLES EN VILLE • BIENEN IN DER STADT • BEES IN THE CITY



INSECTICIDES – UN GRAND DANGER

De plus en plus souvent, les abeilles retrouveront des difficultés à retourner à leur domicile. L'application d'insecticides, tels que les néonicotinoïdes est soupçonnée d'agir sur le système nerveux central des abeilles et de perturber leur capacité d'orientation. Voilà pourquoi la Ville renonce conséquemment aux pesticides et aux organismes génétiquement modifiés.

INSEKTENVERNICHTUNGSMITTEL – EINE GROSSE GEFAHR

Immer häufiger haben die Bienen Schwierigkeiten, an ihre Wohnstätte zurückzukehren. Der Einsatz von Insektenvernichtungsmitteln wie Neonicotinoiden wirkt vermutlich auf das zentrale Nervensystem der Bienen ein und beeinträchtigt ihren Orientierungssinn. Darum verzichtet die Stadt konsequent auf Pestizide und genetisch veränderte Organismen.

INSECTICIDES – A MAJOR THREAT

Bees are now increasingly encountering difficulty in returning to their hives. It is suspected that the use of insecticides such as neonicotinoids acts on the central nervous system of bees and upsets their ability to guide their movements. That's why the city renounces to the use of pesticides and genetically modified organisms.

